

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 février 2007

PROJET DE LOI

**portant des dispositions relatives à l'Ordre
des médecins et à l'Ordre des pharmaciens**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents du Sénat:
3 - 2031 - (2006/2007) :
001 : Proposition de loi.
002 : Rapport.

Annales du Sénat:
1^{er} février 2007

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 februari 2007

WETSONTWERP

**houdende bepalingen met betrekking tot de
Orde van artsen en de Orde van apothekers**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Senaat:
3 - 2031 - (2006/2007) :
001 : Wetsvoorstel.
002 : Verslag.

Handelingen van de Senaat:
1 februari 2007

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	: Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA</i>	: Questions et Réponses écrites
<i>CRIV</i>	: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV</i>	: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV</i>	: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
<i>PLEN</i>	: Séance plénière
<i>COM</i>	: Réunion de commission
<i>MOT</i>	: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	: Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i>	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i>	: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i>	: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i>	: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i>	: Plenum
<i>COM</i>	: Commissievergadering
<i>MOT</i>	: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 9 de la loi du ... créant un Ordre des médecins est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

«Les affaires introduites en première instance avant la date de la transmission des compétences prévue à l'alinéa 3 sont traitées conformément à l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins. Toute instance subséquente d'une même affaire postérieure à cette date est traitée conformément à la présente loi. Tous les actes de procédure accomplis et toutes les décisions prises avant cette date sont toutefois réputés valables à la condition d'être conformes aux dispositions de l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967.».

Art. 3

Dans la loi du ... créant un Ordre des pharmaciens il est inséré un article 14, libellé comme suit:

«Art. 14. — Par dérogation aux dispositions relatives au Conseil d'appel tel que prévu à l'article 19 de la loi Déontologie des professions des soins de santé, les cinq pharmaciens élus directement de la chambre du Conseil d'appel sont remplacés, pour le traitement des appels formés contre des décisions du conseil des pharmaciens exerçant hors officine, par cinq pharmaciens qui sont élus directement en leur sein par les membres inscrits au tableau du conseil des pharmaciens exerçant hors officine.».

Art. 4

L'article 16 de la loi du ... créant un Ordre des pharmaciens est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

«Les affaires introduites en première instance avant la date de la transmission des compétences prévue à l'alinéa 3 sont traitées conformément à l'arrêté royal n° 80 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des pharmaciens. Toute instance subséquente d'une même affaire postérieure à cette date est traitée conformément à la présente loi. Tous les actes de procédure accomplis et toutes les décisions prises avant cette date sont toute-

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 9 van de wet van ... tot oprichting van een Orde van artsen wordt aangevuld met een nieuw lid, luidende:

«De zaken die in eerste aanleg aanhangig gemaakt werden vóór de datum van de overdracht van de bevoegdheden bepaald in het derde lid worden afgehandeld overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Geneesheren. Elke hieropvolgende aanleg van eenzelfde zaak na deze datum wordt afgehandeld overeenkomstig deze wet. Alle voor deze datum gestelde procedure-akten en genomen beslissingen worden echter voor geldig gehouden, indien zij voldoen aan de regeling van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967.».

Art. 3

In de wet van ... tot oprichting van een Orde van apothekers wordt een artikel 14 ingevoegd, luidende:

«Art. 14. — In afwijking van het bepaalde in artikel 19 van de Deontologiewet gezondheidszorgberoepen worden in de kamers van de Raad van Beroep bij de behandeling van de hogere beroepen tegen beslissingen van de raden voor apothekers buiten de officina, de vijf rechtstreeks verkozen apothekers vervangen door vijf apothekers die rechtstreeks verkozen worden door en uit de leden ingeschreven op de lijst van de raad voor apothekers buiten de officina.».

Art. 4

Artikel 16 van de wet van ... tot oprichting van een Orde van apothekers wordt aangevuld met een nieuw lid, luidende:

«De zaken die in eerste aanleg aanhangig werden gemaakt vóór de datum van de overdracht van de bevoegdheden, bepaald in het derde lid, worden afgehandeld overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 80 van 10 november 1967 betreffende de Orde der apothekers. Elke hieropvolgende aanleg van eenzelfde zaak na deze datum wordt afgehandeld overeenkomstig deze wet. Alle vóór deze datum gestelde procedure-akten en geno-

fois réputés valables, à la condition d'être conformes aux dispositions dudit arrêté royal n° 80 du 10 novembre 1967.».

Art. 5

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des articles 2 à 4.

Bruxelles, le 1^{er} février 2007

La présidente du Sénat,

Anne-Marie LIZIN

Le greffier du Sénat,

Luc BLONDEEL

men beslissingen worden echter voor geldig gehouden, indien zij voldoen aan de regeling van het voormelde koninklijk besluit nr. 80 van 10 november 1967.».

Art. 5

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 2 tot 4.

Brussel, 1 februari 2007

De voorzitter van de Senaat,

De griffier van de Senaat,